

LLEI · VIGENT

## Llei 1/2003 del 24 de gener, del pressupost per a l'exercici 2003

*Text vigent a 18/10/2026*

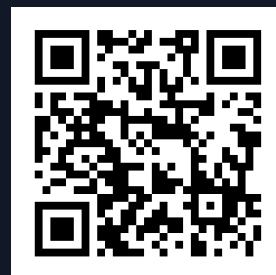
### Article 2

Generat el 18/10/2026 a les 10:55

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: [bopa.mca.ad/llei/1-2003/art-2](http://bopa.mca.ad/llei/1-2003/art-2)

**Text consolidat de treball, no oficial.** Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

## Article 2

### Estat d'ingressos i despeses

1. En l'estat de despeses de l'Administració general es concedeixen crèdits per fer front a les despeses ordinàries per un import total de 270.217.218,21 euros i crèdits per fer front a l'exigibilitat dels actius i passius financers per un import de 162.380,85 euros. El pressupost de despeses de l'Administració general es finança:

- a) Amb els drets econòmics que es preveuen liquidar durant l'exercici, especificats en l'estat d'ingressos ordinaris, estimats en un total de 246.276.196,00 euros.
- b) Amb l'import de les operacions d'endeutament que s'assenyalen a l'article 22.

2. Els pressupostos de les entitats parapúbliques i de dret públic a les quals es refereix l'apartat

- b) de l'article anterior s'aproven amb el desglossament següent: En el pressupost de la Caixa Andorrana de Seguretat Social es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 104.069.148,24 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 135.185.508,38 euros. En el pressupost de l'Institut Nacional Andorrà de Finances es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total d'1.889.418,89 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 1.962.646,12 euros. En el pressupost del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 26.193.069,00 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 26.193.069,00 euros. En el pressupost del Servei de Telecomunicacions d'Andorra es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 84.086.257,00 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 84.086.257,00 euros. En el pressupost de les Forces Elèctriques d'Andorra es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 42.660.131,00 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 42.660.131,00 euros. En el pressupost de l'Escola de Formació de Professions Esportives i de Muntanya es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 279.195,17 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 279.195,17 euros. En el pressupost de l'Institut d'Estudis Andorrans es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 666.108,00 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 666.108,00 euros. En el pressupost de la Residència Solà d'Enclar es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 1.063.198,57 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 1.063.198,57 euros. En el pressupost de la Universitat d'Andorra es concedeixen crèdits per atendre la totalitat de les seves obligacions per un total de 1.939.796,00 euros. Els recursos previstos durant l'exercici se xifren en 1.939.796,00 euros.

Redacció vigent des del 14/02/2003 · text original · [Llei 1/2003 del 24 de gener, del pressupost per a l'exercici 2003](#) (BOPA 2003-02-14)

#### NOTA D'ELABORACIÓ PRÒPIA · PENDENT DE REVISIÓ

Lectura per remissió general de la Llei 12/2018 («Referències a l'Institut Nacional Andorrà de Finances A partir de l'entrada vigor d'aquesta Llei, totes les referències fetes a l'Institut Nacional Andorrà de F...»); el text es manté tal com el va publicar el BOPA. Com s'ha de llegir: Substituïda la referència a l'Institut Nacional Andorrà de Finances per l'Autoritat Financera Andorrana; pressupost històric de 2003, aplicació literal de la clàusula general.

**COM CITAR-LO**

Art. 2 de la Llei 1/2003 del 24 de gener, del pressupost per a l'exercici 2003, en la redacció vigent a 18/10/2026.

## Historial de versions

1. **14/02/2003** → vigent · text original · Llei 1/2003 del 24 de gener, del pressupost per a l'exercici 2003 · [BOPA 2003-02-14](#)